

# U.S. SCALESE - LA SCALA ASD

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa



IN COLLABORAZIONE CON



**SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL**

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229  
Mail: info@scutarosrl.com - [www.scutarosrl.com](http://www.scutarosrl.com)



- AUTO DI CORTESIA • NOLEGGIO AUTO • GESTIONE SINISTRI
- GARANZIA LAVORI A 360° • FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
- SOCCORSO STRADALE 24 ORE



Via Genovesi, 18/20 - 56020 La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571.400381 - Fax 0571.401062 - Cell. 348.7275864  
[www.autocarrozzeriasamminiatese.com](http://www.autocarrozzeriasamminiatese.com) - [auto@autocarrozzeriasamminiatese.com](mailto:auto@autocarrozzeriasamminiatese.com)

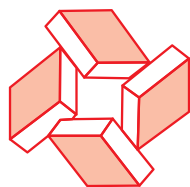
Anno

n°

n°

del

Giornalino Scalese



**Ciaponi**  
**TUTTO PER L'EDILIZIA**

**PAVIMENTI RIVESTIMENTI ARREDO BAGNO  
INFISSI TENDE DA SOLE**

*FERRO PER CARPENTERIA - DEPOSITO ROTOTEC - DEPOSITO ITALIANA CORRUGATI  
CAMINETTI - STUFE - PELLET E LEGNO*



**CIAPONI MARCO s.r.l.** - Via A. Volta, 51 - 56028 SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 4453 - Fax 0571 445353 / 445343 - [info@ciaponiedilizia.com](mailto:info@ciaponiedilizia.com)



**La Termo**

*di Maestrini Daniele & C. s.n.c.*

**IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI E CIVILI  
IRRIGAZIONE - CONDIZIONAMENTO - SOLARE TERMICO**

56022 Castelfranco di Sotto (PI)  
Via della Magnolia, 3 - Z.I.  
Tel. e Fax 0571.47514 - Mail: [latermo@timenet.it](mailto:latermo@timenet.it)



*Il Ritrovo*

**BAR - TAVOLA CALDA**

56029 S. Croce sull'Arno (PI) - Via della Pesa, 27  
Tel. 0571.34631 - [ilritrovosnc@libero.it](mailto:ilritrovosnc@libero.it)



56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)  
VIA DELLA GREMINA, 2/4  
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459  
[sapa@leonet.it](mailto:sapa@leonet.it)



**Pasticceria Benvenuti** di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.  
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571.418458



**QU ENNE**

QU ENNE Srl  
Via della Tecnica, 20/22/24  
56024 PONTE A EGOLA - SAN MINIATO (PI)  
Tel. e Fax 0571.484114 - [quenne@legalmail.it](mailto:quenne@legalmail.it)

**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018**

**ANNO 18 --- N° 567**



**SALUMI**  
**ADRIANA MANCINI**  
*Sapori senza tempo*  
da tre generazioni

LAVORAZIONE ARTIGIANA CARNI SUINE

NUOVO PUNTO VENDITA  
**SAN MINIATO BASSO**  
Via Guerrazzi, 91/93

Aperto tutti i giorni in orario  
aziendale, compreso sabato mattina

[www.salumitoscani.com](http://www.salumitoscani.com) - [info@salumitoscani.com](mailto:info@salumitoscani.com)

## INDICE

pagina 01

Indice

pagine 02 03 04

**La partita... contro la Pol. Fibbiana**

...così come l'ho vista io

pagina 06

**Dicono di Noi...**

...dopo la partita contro la Pol. Fibbiana

pagine 07 08 09

**La partita... contro Le Colline**

...così come l'ho vista io

pagina 10 11

**Dicono di Noi...**

...dopo la partita contro Le Colline

**Prossimo Impegno**

pagina 12

**Amatori ...in riposo**

pagina 13

**Risultati & Classifica**

buona lettura... fabrizio lotti

# Buon Natale

## Giallo Blu

*ai Dirigenti della Squadra  
allo Staff Tecnico  
a tutti i nostri Giocatori  
a tutti gli Scalese  
a tutti i nostri Lettori  
a tutti i nostri Sponsor  
a tutti i nostri Tifosi  
e perché no...  
... a tutti i nostri Avversari*





**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018**

**ANNO 18 --- N° 567**

**La partita...**

...così come l'ho vista io

**12° giornata andata - Venerdì 07 Dicembre 2018**

**U.S.SCALESE-LA SCALA vs POL.FIBBIANA 2-0**

**ore 21:30 - Campo Sportivo "I Granocchi" di La Scala**


Postecipo al venerdì sera per avere la giornata libera nel giorno dell'Immacolata! Altra partita delicata, come tutte in questo nostro campionato! Sarebbe importantissimo tornare al gol, dopo quattro gare consecutive senza marcature... sarebbe importantissimo vincere per staccarci dalla zona pericolosa della classifica e cercare di risalire la corrente! La temperatura non sarebbe freddissima, ma l'umidità è a livelli quasi insopportabili... e poi, piove a sprazzi! Il campo sembra in buone condizioni, ma il fondo è molto "gibboso", sconnesso... una rullata in questo periodo, non farebbe affatto male a I Granocchi! La risposta del pubblico è comunque buona, considerando la pioggia e la contemporaneità con un BigMatch da Calcio Minore! Ospiti in campo in maglia bianco Verde a strisce verticali, pantaloncini e calzettoni bianchi; Padroni di casa in completo arancione con stemma della scalese sulla maglia!

| 11 iniziale/Marcatori: Costagli 70' |            | Taddeini 72'       |           |
|-------------------------------------|------------|--------------------|-----------|
| 1 Giunti D.                         |            | 75' 14             | Riccio    |
| 2 Esposito                          |            | 64' 15             | Centi     |
| 3 Giuffrè                           | 83' giallo |                    |           |
| 4 Scali                             |            |                    |           |
| 5 Panchetti                         |            |                    |           |
| 6 Baicchi                           |            |                    |           |
| 7 Costagli                          |            |                    |           |
| 8 Mainardi                          |            | 52' 16             | Pecorari  |
| 9 Caponi                            |            | 78' 17             | Giunti G. |
| 10 Bucalossi©                       | 62' giallo |                    |           |
| 11 Monti                            |            | 58' 18             | Taddeini  |
|                                     |            | <b>In Panchina</b> |           |
|                                     |            | 13 Volpi           |           |
|                                     |            | <b>Allenatore</b>  |           |
|                                     |            | Dario Picchi       |           |

Riccetti ormai è perennemente fuori per il suo problema alla schiena, speriamo di poterlo godere dal nuovo anno! Fontanelli è indisponibile per lavoro... turni durissimi in ospedale! Turini invece stasera è impegnato a faesteggiare il proprio addio al celibato... ma si tiene in stretto contatto whatsapp!



Pronti via... parte leggermente meglio il Fibianna, che si fa vedere in avanti un paio di volte, con due traversoni che però non suscitano patemi alla nostra retroguardia! Primi 5 minuti che ci raccontano questo e poco altro... poi lancio lungo per Mainardi che aggancia bene la sfera e s'infilta in area in mezzo a due avversari, uno dei quali lo stende! L'arbitro decreta la passima punizione! Dagli undici metri si ripresenta Monti! Fischio del direttore di gara.. rincorsa, tiro: palla altissima sopra la traversa! un altro errore per la punta su rigore! Niente di

  
**NEW MIND**  
B.Y.A.L.E.S.S.I.O.

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857  
San Miniato Basso (PI)

fatto, si rimane sullo 0-0! (Qui sotto qualche attimo prima del rigore fallito da Monti)! Sembra davvero essere stregata la porta avversaria, qualunque sia l'avversario di turno! Sono 4 partite più 7 minuti che



non riusciamo a gonfiare la rete! Ma la squadra non si abbatte e prende subito la partita in mano! Angolo per noi, Panchetti di testa.. a lato! Al 10° minuto bello spunto di Giuffrè, tunnel e cross.. portiere fuori causa ma all'ultimo momento Caponi anticipato da un difensore pronto al tiro a botta sicura! Passano pochi minuti e ancora un cross in area avversaria, questa volta di Mainardi, mette non poco scompiglio... prima che la difesa allontani il pericolo! Solo angolo per noi! Dal successivo calcio da fermo, il portiere



**il barbiere**

Tutta la sapienza  
dell'antico mestiere  
al servizio  
delle nuove tendenze

*Analisi Tricologica gratuita  
Trattamenti con Olii essenziali naturali*

Via T. Romagnolo Est, 895 La Scala - San Miniato PI 0571 464704 





# GENERALI

**Agenzia Principale**  
**Santa Croce sull'Arno/San Miniato**

**Rappresentanti Procuratori**  
**ALCIONE ANTONIO**  
**ALTINI MICHELE**

Via di Pelle, 27 - 56029 Santa Croce sull'Arno (PI) - Tel 0571/30893 - Fax 0571/34224  
Via Piave, 2 - 56028 Ponte a Egola (PI) - Tel 0571/497708 - Fax 0571/498112  
e-mail : [s.crocesullarno-s.miniato@agenzie.generalitaly.it](mailto:s.crocesullarno-s.miniato@agenzie.generalitaly.it)  
Internet : [www.agenzie.generalitaly.it/s-crocesullarno-s-miniato](http://www.agenzie.generalitaly.it/s-crocesullarno-s-miniato)

avversario esce di pugno! La Scalese pressa a tutto campo, tiene alto il baricentro e rischia davvero poco anzi niente! Sembra di rivedere le altre partite giocate nell'ultimo periodo! Sono appena passati 18 minuti e le occasioni a nostro favore sono già un buon numero! A metà primo tempo bellissima palla di



Giuffrè che taglia la difesa per Monti che elude il fuorigioco, arriva sul portiere, lo salta con una finta ma si allunga la palla in fondo al campo e non riesce a trovare spazio e tempo per il cross in area con il portiere fuori causa! Dopo una girata di testa di Costagli alta sopra la traversa... prima occasione Fibbiana della partita, siamo al 23° e la punizione calciata dagli avversari è centrale fra le braccia di Giunti! Adesso piova forte a I Granocchi, ma la Scalese continua a spingere con vari corss da entrambe le parti ma i portiere è bravo a uscire sempre di pugno e allontanare il pericolo! Ancora Costagli di testa su cross di Giuffrè, ancora alto! Al 36° contropiede Fibbiana! La nostra retroguardia si ferma

sul lancio che trova la punta fuggire sul filo del fuorigioco! La posizione è regolare! Il giocatore biancoverde si ritrova solo davanti a Giunti che è bravissimo a presentarsi sul limite dell'area di rigore e chiudere gli spazi alla punta che calcia trovando la sgoma del nostro portiere a sventare il pericolo! Strepitoso intervento che fa rimanere il punteggio alla pari! Passano pochi minuti e l'arbitro manda tutti negli spogliatoi a ber un thè caldo! Una miriade di occasioni, una gigantesca con il rigore calciato alto da Monti... e per poco potevamo concludere il primo tempo sotto di un gol! È davvero questo il bello del calcio!(?) un'altra mezza partita, dopo le altre 4, senza trovare la via del gol! Speriamo che nella ripresa cambi qualcosa... e si gonfi finalmente la rete! Si riparte per il secondo tempo senza pioggia... con più nebbia! Bucalossi protesta con



l'arbitro per una gomitata ricevuta, poi palla filtrante in area Fibbiana, ma scivola sul fondo! Partita adesso con più cambi di fronte, senza un padrone! Poi azione manovrata con Monti che controlla e calcia alto! Poi ancora noi, cross di Caponi.. forse deviata con una mano da un difensore! Riprendiamo piano piano la partita in mano! Scambio a centrocampo con Monti che fa filtrare il pallone dentro per Caponi che però viene anticipato dal portiere! Sono passati 10 minuti della ripresa e il Fibbiana parte in contropiede, dopo un'altra azione offensiva Scalese sventata da una uscita del portiere avversario! La ripartenza vede Panchetti sbagliare il disimpegno, ma il tiro della punta biancoverde esce a lato! Primo cambio di Mr Picchi: dentro Pecorari per Mainardi! Al 53° cross che taglia la difesa avversaria e trova Costagli sulla destra.. controllo e tiro, che termina sull'esterno della rete avversaria! Ancora noi... triangolo fra Esposito e Caponi per Monti, però beccato in fuorigioco! Al 57° altra occasione per i nostri ragazzi! Palla per Monti sul limite dell'area, due avversari su di lui! Controllo palla che elude entrambi i difensori! La nostra punta si presenta sola davanti al portiere ma gli calcia addosso.. la palla respinta arriva sui piedi di Giuffrè sulla sinistra.. il tiro di prima intenzione con il portiere fuori causa è però alto sopra la traversa! Sembra davvero di rivivere le ultime partite.. la palla non vuole entrare! Ma



i ragazzi ci credono... insistono! Altro cambio: Taddeini subentra a Monti! Bucalossi si prende un giallo! Poi Centi prende il posto di Scali! Torniamo ad attaccare con vari traversoni e molta insistenza sulle fasce! Al 66° Costagli dentro per l'accorrente Giuffrè, il tiro del terzino è deviato! Ancora niente da fare! Al 70° però finisce finalmente il digiuno! Palla per Taddeini che controlla al centro ai 18 metri dalla porta, vede Costagli a destra e gli porge il pallone! L'esterno Scalese controlla, si decentra leggermente ma fa partire un diagonale che non lascia scampo al portiere avversario e s'insacca sul secondo palo: **1-O! Finalmente La Palla In Rete!** (..a sinistra la corsa di Costa verso la panchina dopo il gol)! Si sblocca la Scalese, dopo 397



minuti.. tanti quelli passati dall'ultimo gol di Turini a Le Botteghe (..il 27 ottobre scorso)! Ma soprattutto siamo in vantaggio.. più che meritatamente! Passano due minuti e una bella palla trova Taddeini sulla  $\frac{3}{4}$  avversaria, controlla, si gira, vede il portiere in uscita e lo sorvola beffandolo con un pallonetto sontuoso: **2-O! Ora E' Anche Chiusa!** (..sopra a destra l'autore del gol abbracciato da Panchetti)! Uno due micidiale che lascia gli avversari parecchio nervosi! Volano parole grosse rivolte all'arbitro che non ha il coraggio di prendere la situazione in mano ed espellere il portiere avversario! La partita continua... ma non succede più niente, con gli avversari che non sono in grado di reagire! Dentro Riccio per Esposito! Rimane solo il recupero, 4 minuti! Dentro Giunti per Caponi! In tribuna malumori Fibbianesi che rivangano, vantandosi, risse al Turbone! Buffoni! Poi arriva il triplice fischio finale che certifica la vittoria e i due punti in classifica! Finalmente torniamo a vincere! Vittoria senza macchia e senza storia: meritatissima! Ultimamente avevamo fatto partite così.. ma raccolto davvero poco rispetto a quello che

avremmo meritato! Speriamo adesso sia cambiato il vento e che da adesso... potremmo raccontare molte più vittorie! Manca una sola partita per concludere il girone d'andata, l'ultima del 2018! Dobbiamo bissare questa vittoria per un Bellissimo Natale e una classifica che tornerebbe a sorriderci! **GNAMO**

### MACELLERIA - NORCINERIA GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, 633 - San Miniato Basso (PI) - Tel. e Fax 0571 418728



### BISTECCHERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI) - Tel. e Fax 0571 418764

info@loscalco.it

www.loscalco.it

www.cafvana.it

## Pasqualetti Roberto

Assistenza Tecnico-Commerciale alle Imprese

•cel• 335-333400



# **F.B. SERVICES S.R.L.**

**CONSULENZE E RICERCHE DI MERCATO**

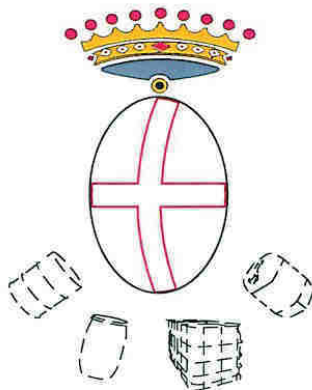
**56028 SAN MINIATO (PI)**  
**VIA GELLO, 10/B**  
**E-MAIL: EFFEBISERVICES@GMAIL.COM**



**Marina Loscalzo**  
**Tel. +39 342 1375405**  
**+39 347 4801462**

**GOODWILL SRL Unipersonale**

Via Cairoli, 26 - 50054  
Fucecchio (FI) ITALY  
**Tel/Fax +39-0571-23810**  
*email: [info@goodwill srl.it](mailto:info@goodwill srl.it)*



**Montecchio Ambiente s.r.l.** Tel. 349 3063173

**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018****ANNO 18 --- N° 567****Dicono di Noi...****...dopo la partita contro la Pol. Fibiiana**

La Scalese torna a vincere e qualcuno se ne accorge, scrivendo qualcosa anche sui nostri bravi ragazzi: "...mentre Costagli interrompe il digiuno da gol della Scalese che durava ormai da 397'. Di Taddeini, poi, il 2-0 con cui i gialloblù hanno battuto il Fibiiana"!!! Questo l'inchiostro speso per l'articolo del martedì su La Nazione mentre il giorno prima su Il Tirreno, questa la didascalia sulla nostra partita: "Torna a sorridere la Scalese che batte 2-0 il Fibiiana con Costagli e Taddeini." Il Tirreno poi ci mette protagonisti nella rubrica DETTO IN NUMERI del martedì: "4 settimane, tanto è durato il digiuno dal gol della Scalese che nel weekend però ha sbloccato il sortilegio. La squadra sanminiatese era rimasta a bocca asciutta per tre gare (ndr ...in realtà erano state 4 le gare



rimaste senza marcature GialloBlù) poi aveva riposato. Questo weekend contro il Fibiiana invece, sono andati a segno Costagli e Taddeini." Speriamo davvero che sia finito il periodo nero per i nostri ragazzi... e che da ora in poi, possa essere più facile e più frequente, arrivare al gol! Primo gol importantissimo, quello contro la Pol. Fibiiana, tanto da promuovere proprio il marcatore nella TOP11 della settimana de Il Tirreno: "Mattia Costagli (Scalese). Rompe il digiuno del gol."!!! Poi andiamo a vedere su

[www.calcioi.eu](http://www.calcioi.eu), cosa dice il nostro Mister, raggiunto dai giornalisti, dopo aver riportato la Scalese alla vittoria: "Dario Picchi (Mr Scalese-La Scala): <<Ci siamo sbloccati? Davvero, stavolta siamo riusciti ad ottenere quel risultato che stavamo fortemente cercando. Su un terreno di gioco che aveva comunque retto abbastanza bene la pioggia degli ultimi giorni, la partita era però cominciata un po' sulla falsa riga di quelle precedenti con il rigore fallito da Monti. Quando ho pensato dentro di me che eravamo di nuovo di fronte all'ennesima giornata storta, però, è stato nella ripresa quando

  
**Studio Dentistico Associato**  
**dott. DAINELLI - dott. RUBINO**

Tel. e Fax 0571-460444  
[www.dainellirubino.com](http://www.dainellirubino.com)  
[info@dainellirubino.com](mailto:info@dainellirubino.com)

Via XXIV Maggio, 22/d - La Serra - PI

come ci capita spesso usciamo fuori. Loro, infatti, sono un po' calati e noi abbiamo fallito diverse occasioni da rete. Sembrava veramente paradossale, l'ennesima partita stregata. Invece, alla fine è arrivato il guizzo di Costagli che ci ha permesso di sbloccare il risultato e subito dopo l'abbiamo anche chiusa con Taddeini. A dire la verità, però, abbiamo ottenuto la vittoria nella partita, tra le ultime quattro, in cui abbiamo onestamente dominato di meno. Il Fibiiana, infatti, mi ha fatto davvero una bella impressione. Tosto e reattivo, ha offerto anche un buon gioco. Al di là di questo, però, penso che se una squadra doveva vincere quella doveva essere la Scalese. Continuiamo, poi, a non subire gol e questo dimostra che si sono tanti aspetti positivi. Ci mancava solo un episodio a favore che facesse accendere la scintilla. Adesso speriamo di continuare ad alimentare per disputare un'ultima partita di andata e soprattutto un girone di ritorno secondo quelle che sono le nostre aspettative». Questa settimana, purtroppo, non abbiamo un commento da parte fibbianese vista la trasferta madrilenica del DAU Gianluca "Topo" Pelagotti e la contemporanea assenza per impegni lavorativi del vice DAU, Pierpaolo Pelagotti." Alla prossima...

**Le Piscine**  
SAN MINIATO



**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018**
**ANNO 18 --- N° 567**

## La partita...

...così come l'ho vista io

**13° giornata andata - Sabato 15 Dicembre 2018**

**U.S.SCALESE-LA SCALA vs LE COLLINE 2-0**

**ore 15:00 - Campo Sportivo "I Granocchi" di La Scala**

Di fronte una nNeoPromossa in serie A1! Ultimamente non sta attraversando un felice moomento di risultati! Ltretutto si tratta di un Derby... quindi dobbiamo mantenere alta la concentrazione! Abbiamo soltanto un risultato disponibile: la vittoria! Bissare la vittoria, sempre a I Granocchi, di una settimana fa contro la Polisportiva Fibbiana è assolutamente necessario per farci vivere un sernissimo Natale... per poi ripartire con nuove ambizioni e riinnovata fiducia nel prossimo anno! Tramontana forte e particolarmente gelata in questo sabato pomeriggio! Il campo ha retto bene anche se appare (sempre e come al solito) molto gibboso e sconnesso! Malgrado il freddo sferzante la partita ha richiamato molta curiosità e il pubblico che assiepa le tribune e le zone intorno alla recinsione del campo è folta e numerosa... e, a volte, anche rumorosa! Ospiti in campo in completo nero con bordi gialli ai lati della maglia e dei pantaloncini; padroni di casa in campo con la nuova muta Scutarò: maglia a sfumature grigie sul bianco con banda GialloBlù orizzontale sul petto che sfuma sullo stemma della Scalese, stessa banda sul retro sotto il numero, sopra, invece, il simbolo di La Scala, pantaloncini e calzettoni grigi!

| 11iniziale/Marcatori: | Monti 5'   | Caponi 31'       |                    |
|-----------------------|------------|------------------|--------------------|
| 1 Fontanelli          |            |                  |                    |
| 2 Esposito            |            | 48' 13 Volpi     |                    |
| 3 Baicchi             | 65' giallo | 67' 17 Giunti G. |                    |
| 4 Centi               |            | 59' 15 Scali     |                    |
| 5 Panchetti           |            |                  |                    |
| 6 Turini              |            |                  |                    |
| 7 Costagli            |            |                  |                    |
| 8 Mainardi            |            | 55' 16 Pecorari  |                    |
| 9 Caponi              |            | 74' 14 Riccio    |                    |
| 10 Bucalossi©         |            |                  |                    |
| 11 Monti              |            | 48' 18 Taddeini  |                    |
|                       |            |                  | <b>In Panchina</b> |
|                       |            |                  | 12 Giunti D.       |
|                       |            |                  |                    |
|                       |            |                  | <b>Allenatore</b>  |
|                       |            |                  | Dario Picchi       |

Riccetti è sempre fuori causa e quindi non convocabile.. però oggi si rivede al campo sportivo, ad allenarsi da solo prima della partita! Buon segno! La brutta notizia è un'altra: purtroppo non potremo più contare sull'apporto di un giocatore che ritenevamo, fino a pochi giorni fa, utile per la causa GialloBlù... sia per il suo modo in cui si era integrato nello spogliatoio sia per le parole spese con e per i compagni! Purtroppo Matteo Giuffrè ha ritenuto giusto lasciarci a metà strada, nel bel mezzo del campionato, per un'offerta alla quale non ha potuto dire di no (parole sue), trasferendosi in una squadra di Prima Categoria! No Comment! Noi andiamo avanti... come sempre, lottando sempre per i nostri Colori!



Ultima partita del girone di andata, ultima partita dell'anno! Di fronte il GS Le Colline 1960 della

dinastia Lelli! In pratica sarebbe quasi un Derby oltre che un'occasione per rivedere vecchi amici che hanno vestito la nostra maglia e che adesso hanno deciso di vivere un'esperienza "in Collina"! Ma passiamo subito alla cronaca della partita! Primi minuti con gli ospiti più tranquilli e spavaldi che partono in avanti, pressando e ringhiando sui nostri portatori di palla! Malgrado tutto la nostra retroguardia non corre rischi, i nostri piano piano si sistemano in campo e prendono in mano la situazione! Non passano

  
**TERMAK**

Impianti Termoidraulici

VIA CAPUANA, 1 - 56028 SAN MINIATO (PI)  
Tel. e Fax 0571 499249  
[info@termak.it](mailto:info@termak.it) - [www.termak.it](http://www.termak.it)

**ALBERTA  
BOUTIQUE**

VIA TOSCO ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236  
SAN MINIATO BASSO (PI)  
[www.albertaboutique.it](http://www.albertaboutique.it) - [info@albertaboutique.it](mailto:info@albertaboutique.it)

neppure 5 minuti dall'inizio partita e da una palla regalata a Monti sulla fascia destra da un suo compagno, nasce il gol del vantaggio! La punta Scalese la controlla e lascia partire un tiro/cross dal vertice destro dell'area avversaria! La traiettoria è beffarda.. la sfera sale alta sul primo palo e riscende sul secondo, lasciando di stucco il portiere avversario che si vede sorvolare sopra la testa la palla senza poter far niente, fino a quando non ricade rimbalzando dentro la rete: **1-0! StellaCometa!**



Un paio di settimane fa, quella palla non sarebbe mai entrata in porta! Che sia un segno? Ovviamente speriamo di sì: un segno positivo! Dopo il gol la partita non decolla, ritmi bassi... assolutamente diversi dalle ultime partite dove cercavamo sempre insistentemente la via del gol! Fino al 20° minuto non si annotano occasioni sul blocnotes con i nostri ragazzi più presenti in avanti ma senza osare troppo! Un apio di traversoni in area avversaria, con il portiere de Le Colline che in uscita riesce bene a non far impensierire i propri compagni! Quello che rimane una costante, rischiamo davvero poco... come sempre! Fontanelli deve imprigiobare fra le sue braccia solo una palla, da lontano e centrale! Al 25° minuto, dagli sviluppi di un corner la palla viene riscodellata ancora in area avversaria, Centi la spizzica di testa ma il portiere è abile e veloce nell'anticipare Panchetti ...piazzato davvero bene per il tap-in

vincente! Il momento sembra propizio per la Scalese, i nostri insistono! Altra azione tambureggiante, partita da una buona manovra corale... Le Colline comunque riescono a sbrogliare la matassa e liberare la propria aria allontanando la sfera di cuoi! Alla mezz'ora buon ala palla per Bucalossi che prova la percussione centrale ma, a pochi centimetri dall'ingresso in area viene steso! Punizione! Palla dentro la lunetta dell'area di rigore! Sulla palla Turini! Il tiro è deviato dalla barriera e termina in Calcio d'angolo! Dal corner la palla è sul primo palo! Caponi si trova esattamente da quelle parti! Spalle alla porta, sguardo da una parte e palla dall'altra! La deviazione sottoporta spiazza tutta la difesa avversaria, compreso il portiere... costretto a raccogliere la palla in fondo al sacco: **2-0! NoLookCapotta!** Sembra davvero essersi capovolta la tendenza! Oggi davvero cinici sotto porta!







Prima della fine del primo tempo ancora Scalese in avanti senza pungere ma, cosa non da sottovalutare, senza davvero mai rischiare niente! A un paio di minuti dallo Scadere, dopo una buona azione dei nostri Esposito crossa dentro da destra, Monti viene anticipato all'ultimo secondo da un difensore.. davanti il portiere! La prima frazione di gioco termina dopo due minuti di recupero! Il thè caldo oggi davvero gradito... come anche il risultato fin qui maturato! L'inizio ripresa riparte con un brivido... da parte avversaria! Le Colline, dopo un rinvio sbagliato, rischiano davvero di chiudere i conti facendosi male da soli.. ma si rimane sul doppio vantaggio! Poco dopo ci prova Costagli da lontano, la palla esce fuori dal bersaglio! Doppio cambio dopo i primi 8 minuti della ripresa! Volpi e Taddeini prendono il posto di Esposito e Monti! Dopo pochissimo bella la triangolazione fra la nuova coppia di punte... ma palla troppo lunga dentro l'area, che esce a fondo campo! Sembra adesso che la Scalese abbia ancor di più

rallentato il ritmo, regalando un po' di energia all'avversario che, in questa ripresa sembra crederci di più! Dopo 10 minuti, da una ripartenza viziata da fuorigioco non fischiato, rischiamo davvero grosso! Bravissimo Fontanelli a leggere bene la situazione ed uscire dall'area ed anticipare l'arrivo della punta



**VERNICIATURA E DECORAZIONE**  
**AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE - STAMPA DIGITALE**  
VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)  
TEL. 050.711170 - FAX 050.715128 - [www.pamapaint.com](http://www.pamapaint.com)

avversaria di un soffio, rinviando via la palla e il pericolo! Al quarto d'ora bell'azione di ripartenza dei nostri! Fontanelli fa ripartire subito l'azione con palla per Volpi, scambio per Turini che salta l'avversario di centrocampo con uno scavicchio per Costagli! L'esterno GialloBlù parte velocissimo sulla destra e arrivato in fondo al campo, la rimette subito dentro bassa e tesa... un difensore avversario è bravo e fortunato a deviare la palla in angolo! A centro area erano ben appostati un paio dei nostri! Peccato! Dentro Pecorari per "moto Perpetuo" Mainardi! Riproviamo ancora, Taddeini è bravo a liberarsi dalla marcatura e si trova

davanti al portiere, franano in terra... niente di fatto, l'arbitro lascia giocare! Entra anche Scali, fuori Centi! Dopo un'ora di gioco siamo ancora noi ad essere pericolosi su corner... ma in questa ripresa sembriamo aver tirato i remi in barca calando parecchio il ritmo! Le Colline sembrano prendono fiducia e provano spostare il baricentro in avanti, fino a questo momento senza alcun successo... perchè rischiamo davvero poco, ma mancano ancora 20 minuti! Punizione dal limite dell'area, Fontanelli bravo a deviarla da sotto la traversa, solo angolo! Dagli sviluppi del corner, ancora tiro degli avversari, Fontanelli ferma tutto fra le braccia! Avversari che insistono, palla alla loro punt, si libera di Panchetti e tira da limite... palo pieno! Forse quest'azione ci risveglia e allora cerchiamo di riprendere le misure e cercare di correre ancor meno pericoli! In questi ultimi minuti, forse noi un po' stanchi, dentro ancora forze fresche: Riccio al posto di Baicchi e poi Giunti Jr al posto di Caponi! Noi cerchiamo di tenere lontani gli avversari, che tentano ancora un paio di conclusioni, ma velleitarie! Termina la partita dopo 4 minuti di recupero! Seconda vittoria consecutiva! Altri due punti che fanno benissimo alla nostra classifica e al nostro morale! Partiremo con altro piglio e rinnovata voglia per un girone di ritorno che inizierà ormai nel nuovo anno... e potremo passare delle serene Vacanze di Natale! Per adesso godiamoci, appunto questo periodo, senza però rilassarci troppo.... **FAMO A CAPISSI!!!**





## GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018

ANNO 18 --- N° 567

Dicono di Noi...

...dopo la partita contro Le Colline

La Scalese risale la classifica, ma sembra davvero non accorgersene nessuno! Meglio così! Soltanto qualche riga nell'articolo del martedì de La Nazione, in coda a tutti i risultati del nostro Girone: "...mentre Monti e Caponi certificano la risalita in zona play-off della Scalese, firmando il 2-0 rifilato a Le Colline." Addirittura niente sulle pagine patinate dell'altro quotidiano di zona, il lunedì.. su Il Tirreno: "Sugli Scudi, nel Girone B di A1, il Capraia che ferma sul pari la Corazzata Castelfiorentino. Vola sempre più in alto la Casa Culturale che supera Lo Strettoio grazie a Brotini e alla doppietta di Greco. Spicca anche la CdP Limite sul 4 Mori che permette ai giallorossi di consolidare il posto playoff." ..è no, niente Scalese all'orizzonte! Vediamo adesso i titoli del weekend calcistico amatoriale, partendo dal recupero del mercoledì, commentato su [www.calcioi.eu](http://www.calcioi.eu): "Un super Ferrari frena il Gavena"! Lo



stesso sito poi elenca come sempre tutti i risultati del sabato e della domenica mattina, quasi al fischio finale delle gare! Poi commenta i due principali gironi: "Casa Culturale campione d'inverno"; "Gavena, poker e vetta conquistata"; "Sesa e Ponzano: non si scherza!!!!" Ecco invece il titolo alla domenica pomeriggio, sempre sul web, su #calcioisplive: "Il Capraia ferma il Castelfiorentino, Derby al Corazzano." E infine, torniamo alle pagine patinate! Il Tirreno del lunedì: "Il Capraia sugli scudi col Castelfiorentino. La Ferruzza cala il tris" ... "CdP Limite batte il 4 Mori e consolida il posto in zona playoff. Corazzano non rallenta, torna al successo l'Unione Valdelsa"! La Nazione del martedì: "GS Allende e San Quirico, che duello!" ... "Le due squadre montespertolesi hanno preso il largo in vetta al girone D del campionato di serie Amatori. Il derby di A2 tra La Serra e Corazzano va ai secondi, che allungano in vetta. Lazzeretto in testa nel girone A" Come sempre, adesso... andiamo a sbirciare, sempre su [www.calcioi.eu](http://www.calcioi.eu), le interviste agli allenatori appena subito dopo la fine delle partite! Ovviamente a noi interessano gli allenatori protagonisti della partita della Scalese... e quindi, leggiamoli:



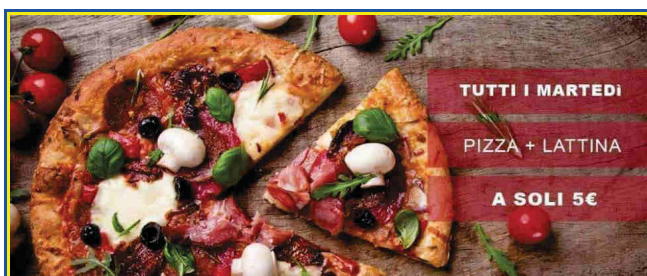
«Dario Picchi (U.S. Scalese-La Scala): "Abbiamo chiuso al meglio questo 2018, ma la gara con Le Colline è stata dai due volti. Nella prima frazione, infatti, siamo subito entrati in campi determinati e con il piglio giusto, prendendo in mano le redini del gioco fin dalle prime battute. Abbiamo sviluppato delle buone trame e siamo riusciti a sbloccare il risultato con un tiro-cross di Monti. Sono veramente contento che anche gli attaccanti siano tornati a segnare perché in un periodo difficile come quello da cui venivamo fino a due settimane fa, questo è fondamentale perché ritrovino fiducia e serenità nelle loro giocate. Abbiamo infatti trovato delle soluzioni che fino a qualche partita fa non trovavamo. Poi, infatti, è arrivato anche il raddoppio con Caponi e quello che mi ha reso più soddisfatto è che



*abbiamo colpito anche su delle situazioni provate in allenamento durante la settimana. Ecco, ad un ottimo primo tempo, però, ha poi fatto seguito una ripresa decisamente sotto tono, in cui ci siamo rilassati troppo, divenendo un po' lezioso e concedendo a Le Colline di recuperare campo e morale. Non abbiamo comunque mai corsi grandi pericoli, se non in una circostanza quando hanno preso il palo. Ecco lì effettivamente si poteva riaprire la partita. Tuttavia, non posso che essere soddisfatto della tenuta difensiva della squadra, giunta ormai alla quarta partita consecutiva senza subire reti ed avendone incassata solo una nelle ultime sei partite giocate. Adesso, speriamo di riprendere il 2019 da dove*



*abbiamo saluto questo 2018". Alessandro Lelli (G.S. Le Colline 1960): "Quando prendi un palo a portiere battuto con la palla che poi va fuori è chiaro che non stai attraversando un momento fortunato. Anche a La Scala, infatti, se vado ad analizzare la partita alla fine non siamo stati al di sotto dei nostri avversari sia come gioco che come occasioni, ma purtroppo paghiamo un po' di inesperienza alla categoria e, forse, la mancanza di un po' di convinzione. Il primo gol, poi, tanto per rimanere in tema di periodo poco fortunato, l'abbiamo preso su un cross corretto dal vento alle spalle del nostro portiere. Ecco, dopo il vantaggio, a testimonianza delle difficoltà psicologiche di questo momento, siamo andati un po' in bambola concedendo campo ai nostri avversari e alla fine è arrivato anche il 2-0. Nella ripresa, invece, è arrivata la reazione che mi aspetto ma il palo colpito da Rossi ha probabilmente messo fine alla nostra partita. Visto ancora una volta non premiati i propri sforzi, infatti, i ragazzi si sono un po' abbattuti e nei restanti minuti, a parte una punizione di Pregu, non siamo mai stati realmente pericolosi. Adesso, comunque, concludiamo con la nostra consueta cena di Natale speriamo che questo 2019 ci porti un po' più di tranquillità e serenità, ci permetta di ricompattare il gruppo, recuperare un po' di infortunati e tornare a giocare con entusiasmo, che secondo me è quello che ci è mancato in queste ultime partite. Perché se andiamo ad analizzare questo girone di andata, fatta eccezione per Gavena e Casa Culturale, alla fine con le altre ce la siamo giocata con tutte.">>*



**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018**

**ANNO 18 --- N° 567**

## Prossimo Impegno

**Prima Giornata Ritorno Campionato**

**Gennaio 2019: nel week dell'Epifania (4/7 gennaio)**

**CDP LIMITE vs U.S.SCALESE-LA SCALA**

Ripartiremo dalla CdP Limite, in trasferta... data e campo da decidere!

Dobbiamo cambiare il risultato della gara di andata, quando perdemmo al debutto!

Iniziare il girone portando a casa punti è fondamentale!

**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018**

**ANNO 18 --- N° 567**

**Amatori ...in riposo**

Facciamo un passo indietro, un piccolo flashback a un paio di settimane or sono! Proprio prima di queste due vittoriose partite casalinghe appena raccontate! In quel periodo abbiamo scontato il nostro turno di riposo in campionato! Come da tradizione la squadra si gode il weekend lontano dai campi da gioco, con un venerdì sera in compagnia, fra divertimento e buona tavola! Considerando che questo articolo doveva uscire una settimana fa (nel numero che poi è stato posticipato a causa di un brutto incidente al personal computer della redazione), ho deciso di proporlo ugualmente anche se, l'autore dello stesso... proprio in questi ultimi giorni, ha deciso di lasciarci per accasarsi in una squadra di prima categoria! Come spesso è successo, Matteo Giuffrè... si divertiva, dandomi una mano, scrivendo articoli "di vita vissuta" GialloBlù che puntualmente pubblicavo nel Giornalino! Anche se ormai non fa più parte della rosa ho deciso, per dovere di cornaca e per la mia parola data, di pubblicare comunque l'articolo che Matteo si era offerto di scrivere dopo la serata che ho appena introdotto! ..e con l'Occasione vogliamo salutare il buon Giuffrè, ringraziandolo per l'apporto dato alla causa GialloBlù, ricordandogli che non ci saremmo mai aspettati un abbandono a metà stagione, proprio da lui! In bocca al lupo! ...noi della redazione e tutta la squadra, continueremo Sempre, come Sempre a lottare per questi Colori!!!

**REALE  
MUTUA**  
— ASSICURAZIONI —

Guasqui Silvia

Subagenzia Reale Mutua

Via A. Diaz, 48 - Ponte a Egola - San Miniato (PI)

Tel. e Fax 0571.498848 - Cell. 346.8779278

e-mail: [sanminiato.575@subagenzie.realemutua.it](mailto:sanminiato.575@subagenzie.realemutua.it)

**Fisioterapia  
Rieducazione Motoria**



**Via Fontevivo, 5 (c/o Tennis Club)**

**SAN MINIATO BASSO (PI)**

Gabriele Neri 333.3912740 - Chiara Bonaguidi 338.4319162

In occasione del turno di riposo di campionato, al Venerdì si è consumata la tradizionale cena e conseguente serata disco (per i più temerari), quest'anno ottimamente svoltesi presso Osteria Donna Riccarda ed Otel! Dopo cena, che, obiettivamente, poteva regalare maggiori emozioni, la serata è continuata come sempre presso l'Otel! Ma andiamo comunque a raccontare le prestazioni di chi più si è contraddistinto nella movida Fiorentina:

**Esposito 7,5:** forte del fatto che nella sua casa vige il fuso orario di Kansas City (8 ore indietro), il nostro combattente del crimine si presenta a sorpresa ed in splendida forma nel locale, supervisionando tutte le operazioni di abbordaggio e trovando il tempo di assistere a 6 risse, 12 rapine ed arrestando per ben 3 volte il povero Taddeini, che nel frattempo aveva allestito un cartello di stupefacenti nel bagno che al confronto il cartello di Medellín è una sagra di paese. **TENENTE DI GREENWICH!**

**Turini e Baicchi 7,5:** un mix di fascino, Eleganza, simpatia e proprietà di linguaggio che si mescolano ad una marcatura costante sull'uomo che ricorda quella di Walter Samuel ai tempi del Boca Junior. A fine serata mettono rispettivamente a referto (con la complicità di Giuffrè): - 45 mal di testa; - 7 mutui ipotecari; - 3 licenziamenti di barman; - 1 causa intentata da Gianni Mainardi contro ignoti per fatturazione digitale illecita; - Un incremento del fatturato del 12% della Menarini Diagnostic, dovuto alla vendita di antinfiammatori (si veda al primo punto). **SE NON LO SAI, TE LO RACCONTO IO!**

Comunque vada, ovunque si vada e chiunque ci sia...LA FAMIGLIA GIALLOBLÙ la sentiamo forte anche fuori dal rettangolo verde!

*dal nostro (ormai ex) inviato, matteo giuffrè*



**GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 15 del 20/12/2018****ANNO 18 --- N° 567*****Unione Sportiva Scalese-La Scala ASD*****CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2018-2019  
EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B** <sub>A</sub>****Risultati CAMPIONATO C11 2017/2018 - GIRONE B -**

| Giornate  | Squadre                             | Risultati |
|-----------|-------------------------------------|-----------|
| Andata 11 | LE BOTTEGHE - LO STRETTOIO PUB      | 3 - 1     |
| Andata 11 | CASTELFIORENTINO - POL. ROSSELLI    | 3 - 0     |
| Andata 11 | CDP LIMITE - CASA CULTURALE SMB     | 0 - 0     |
| Andata 11 | F.C. CAPRAIA - G.S. LE COLLINE 1960 | 1 - 0     |
| Andata 11 | 4 MORI - POL. FIBBIANA              | 0 - 0     |
| Andata 11 | FERRARI ALLARMI - GAVENA SOV.       | 2 - 2     |

**Risultati CAMPIONATO C11 2017/2018 - GIRONE B -**

| Giornate  | Squadre                                      | Risultati    |
|-----------|--|--------------|
| Andata 12 | GAVENA SOV. - LE BOTTEGHE                    | 2 - 1        |
| Andata 12 | LO STRETTOIO PUB - POL. ROSSELLI             | 1 - 3        |
| Andata 12 | CASA CULTURALE SMB - CASTELFIORENTINO        | 3 - 1        |
| Andata 12 | CDP LIMITE - F.C. CAPRAIA                    | 2 - 2        |
| Andata 12 | G.S. LE COLLINE 1960 - 4 MORI                | 0 - 1        |
| Andata 12 | <b>U.S. SCALESE-LA SCALA - POL. FIBBIANA</b> | <b>2 - 0</b> |

**Risultati CAMPIONATO C11 2017/2018 - GIRONE B -**

| Giornate  | Squadre   | Risultati    |
|-----------|---|--------------|
| Andata 13 | LE BOTTEGHE - FERRARI ALLARMI                       | 1 - 0        |
| Andata 13 | POL. ROSSELLI - GAVENA SOV.                         | 2 - 4        |
| Andata 13 | LO STRETTOIO PUB - CASA CULTURALE SMB               | 1 - 3        |
| Andata 13 | F.C. CAPRAIA - CASTELFIORENTINO                     | 1 - 1        |
| Andata 13 | CDP LIMITE - 4 MORI                                 | 3 - 1        |
| Andata 13 | <b>U.S. SCALESE-LA SCALA - G.S. LE COLLINE 1960</b> | <b>2 - 0</b> |

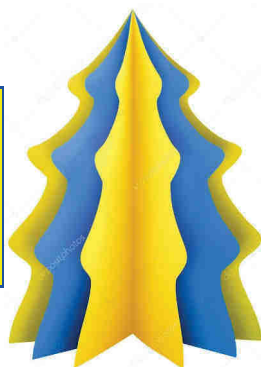
**Classifica CAMPIONATO CALCIO a 11 2018/2019 - Serie A1 - Girone B**

| Squadra                      | Punti     | G         | V        | N        | P        | RF        | RS       | DR       | CD        |
|------------------------------|-----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|----------|----------|-----------|
| CASA CULTURALE SMB           | 20        | 12        | 9        | 2        | 1        | 28        | 7        | 21       | 30        |
| GAVENA SOV.                  | 20        | 12        | 9        | 2        | 1        | 27        | 7        | 20       | 45        |
| CASTELFIORENTINO             | 18        | 12        | 7        | 4        | 1        | 21        | 8        | 13       | 81        |
| CDP LIMITE                   | 15        | 12        | 5        | 5        | 2        | 18        | 10       | 8        | 76        |
| F.C. CAPRAIA                 | 14        | 12        | 5        | 4        | 3        | 17        | 18       | -1       | 123       |
| <b>U.S. SCALESE-LA SCALA</b> | <b>12</b> | <b>12</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>10</b> | <b>9</b> | <b>1</b> | <b>20</b> |
| POLISPORTIVA ROSSELLI        | 11        | 12        | 4        | 3        | 5        | 14        | 18       | -4       | 28        |
| 4 MORI                       | 10        | 12        | 3        | 4        | 5        | 8         | 17       | -9       | 46        |
| LE BOTTEGHE                  | 9         | 12        | 3        | 3        | 6        | 12        | 16       | -4       | 77        |
| FERRARI ALLARMI              | 9         | 12        | 1        | 7        | 4        | 11        | 18       | -7       | 103       |
| POLISPORTIVA FIBBIANA        | 8         | 12        | 1        | 6        | 5        | 7         | 17       | -10      | 88        |
| G.S. LE COLLINE 1960         | 5         | 12        | 2        | 1        | 9        | 5         | 21       | -16      | 38        |
| LO STRETTOIO PUB             | 5         | 12        | 2        | 1        | 9        | 11        | 23       | -12      | 44        |



**APERTO**  
dal Lunedì alla Domenica

Via Tosco Romagna Est, 1166  
56028 La Scala - San Miniato Basso (Pisa)  
Tel. 0571 464794  
www.zolfino.it



Si effettuano su prenotazioni:

cerimonie

addii al celibato e nubilato

compleanni - party

per info: 0571.464794

www.lozolfino.it

TUTTI I LUNEDÌ ESCLUSO I FESTIVI

# TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Emanuele 335.316105  
Daniele 347.1041220  
Corrado 338.7126942

Via dell'Eliche, 21/C - 50057 Ponte a Elsa - San Miniato (PI)



*Anna e  
Concetta*

*Edicola Bonaventura*

**EDICOLA - TABACCHI  
CARTOLIBRERIA - ARTICOLI DA REGALO**

Piazza del Popolo, 26 - S. Miniato (PI) - Tel. e Fax 0571 400833  
E-mail: edicolabonaventura@gmail.com

*Panificio*  
**SASSONIA**

**Produzione propria PANE e  
PASTICCERIA DI VARIO TIPO**

Via T. Romagnola Est, 831 - La Scala - San Miniato (PI)  
Tel. 0571 400971 - 0571 401245

**Termoidraulica  
TADDEI MASSIMO**

**Impianti Idrici-termici  
condizionamento ed  
energie alternative**

P. IVA  
01606690509

Via Trento 34  
56028 - LA SCALA di SAN MINIATO (PI)  
Tel. 0571 42728 - Cell. 340 7335116  
E-mail: maxtad@alice.it



FIORI e PIANTE

*Leda Ferri*

**ADDOBBI PER CERIMONIE**

Via Tosco Romagnola Est, 865  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.418560

## MC IMPIANTI

*Impianti Elettrostrumentali - Building Automation*

MC IMPIANTI

Sede legale: Via G. Capponi, 14 - 56028 S. Miniato Basso (PI)  
Sede operativa: Via A. Volta, 33 - 56028 S. Miniato Basso (PI)  
Catalanotto G. 329.0537676 - Caverni D. 329.0537677  
www.mc-impiantisrl.it - Mail: info@mc-impiantisrl.it



*di Bacchi Massimiliano Tutto per Cerimonie  
Via Tosco Romagnola, 889 - Tel. 0571/464050 - 465038  
La Scala - San Miniato (Pi)*

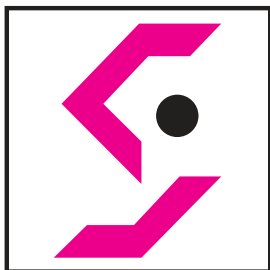


**La Strana  
Coppia**

La Strana Coppia Snc di Floridi Alessandro e C.  
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 1601489

TIPOGRAFIA  
**NUOVA IGE**

VIA VILLANI, 18/20 - 50053 EMPOLI (FI)  
Tel. 0571.72796 - 0571.72058 - Fax 0571.534098  
Mail: info@nuovaige.it - Nuova IGE



# ELETTROSISTEMI s.r.l.

## AUTOMAZIONI INDUSTRIALI

S. MINIATO BASSO (PI)

Via Locatelli, 5/7 - 56028 San Miniato Basso (PI)  
Tel. 0571 419701 - Fax 0571 401138 - [info@elettrosisteminet.it](mailto:info@elettrosisteminet.it)  
[www.elettrosisteminet.it](http://www.elettrosisteminet.it)



+ TRASPARENZA - INGIALLIMENTO + STABILITÀ NEL TEMPO

## Massima Trasparenza



Tenax Toscana - Via Boujdour 33 - 56028 San Miniato Basso (PI) - Italy  
T. +39 0571 401482 - F. +39 0571 43617 - [tenaxtoscana@tenaxtoscana.it](mailto:tenaxtoscana@tenaxtoscana.it) - [www.tenax.it](http://www.tenax.it)